

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n.
Delivery Note No.

40117694

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.01.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003884902

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJXHMF-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196155

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
853,5 KGPorto
assegnato /
Not Free

Netto/Net

500,4 KG

21 Imballaggio/
Packing

2106 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/
25 Destinazione
Receiving Location

49565684

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

18055262-5010055020

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qta Unitaria31 ME /
Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9009067975

F-589996.K/0-7#W
Gabbia a rullini
080873324-6063-11

16.128

PZ

40117694/10

KUEHN+KAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16128

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 9

Quantità Imballi: 9

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 18/01/2020

Firma

963756869

963756786

963756895

963756711

963757174

963756192

963757273

963755669

963703602

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003884902

Lotto / Batch

0035954769

Quantità / Quantity

14.336 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Germania

550003884902

0035887569

1.792 PZ

Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963756869	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637568694	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
2	963756786	55,6 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Splindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121049400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40117694

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.01.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439637567864	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
3	963756895	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637568953	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
4	963756711	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637567116	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
5	963757174	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637571748	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
6	963756192	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637561923	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
7	963757273	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637572738	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
8	963755669	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637556691	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
9	963703602	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637036025	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.016,000	P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5	0000SON
72,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000256 vom 14.01.2020



20-000256

Ludwigsburg, 14.01.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.01.2020 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.01.2020 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40118596 12	82	COLLI	Getriebeteile	8.939	
2	40118395 4					
3	40117726 8					
4	40117694 9					
5	40116646 8					
6	40116608 6					
7	40116574 2					
8	40116535 12					
9	40116181 1					
10	40116169 1					
11	40108839 2					
12	40108688 2					
Summe:					8.939,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt (GA) 18 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amthches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604